

Prí meraníach v podpodzáhu by sa mala odporúčať doba merania dožadn prikeri signalizáčnemu tónu. Na predloženie zvláštností batérie prosím vypnite po meraní teplomer krátkym stlačením tlačidla YYPNÚT/ZAPNÚT. Inak sa prístroj automaticky vypne po cca po 10 minútach.

Pamäť

Posledná nameraná hodnota sa automaticky uloží. Táto hodnota sa zobrazí pri stlačení tlačidla ZAPNÚT/YYPNÚT. Okrem nameranej hodnoty sa objaví aj symbol pamäte, napr. 37,5 °C.

Výmena batérií

Lekársky teplomer je vybavený dihodobými alkalicko-mangánovými batériami (LR 41, 1,55V), asi na cca. 2 roky. Batérie sa musia vymeniť, keď sa na pravom dolnom okraji objaví „T“. Stlače kryt priehradky batérie na konci prístroja prstami a silne ho stlahnite dozadu. Odstráňte starú batériu a nahraďte ju batériou rovnakého typu. Znamienko „+“ na batérii sa musí ukázať hore. Priehradku batérie znovu zatvorte kľúčom. Použitá batéria nepatria do domového odpadu. Zlikvidujte ich prostredníctvom Vášho odborného elektrodávateľa alebo miestnej zberne surovín. Zo zákona ste povinní batérie zlikvidovať. Upozornenie: na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto znaky: Pb = batéria obsahuje olovo, Cd = batéria obsahuje kadmium, Hg = batéria obsahuje ortuť. Platí pre tieto batérie: Pb, Hg.

Čistenie /dezinfekcia

V prípade teplomeru je flexibilná špička a displej vodotesný a pri čistení príp. dezinfekcii je možné časť teplomeru bez problémov ponoriť do vody alebo dezinfekčného roztoku.

Teplomer sa v žiadnom prípade nesmie vyvívať! Používajte jeden z nasledovných dezinfekčných prostriedkov podľa údajov výrobcu. Iné čistiace prostriedky alebo metódy môžu viesť k funkčným poruchám alebo k poškodeniu prístroja.

Názov prostriedku: Izopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

Uschova /Likvidácia

Ak teplomer nepoužívate, uschovávajte ho prosím v originálnom ochrannom obale.

Presnosť tohto teplomera bola dôkladne skontrolovaná a bola vyvíjaná s ohľadom na dlhú životnosť prístroja.

Pri používaní prístroja v medicíne sa musia pomocou vhodných prostriedkov vykonávať pravidelné metrologické kontroly. Presné údaje pre kontrolu presnosti si môžete vyžiadať na servisnej adrese.

z občajnými termometromi znatno krajši in znaša pri rektální meritví samo še pribl. 10 sekund. S podalievajením trajaíja meríja po zvúochní signálu je možné dosačí natančnejše vrednosti meríja. Pri meríjaíjch pod povúchním uposúvajte príporočeno trajaíje meríja klíjz zvúochní signálu. S kratkíjm prítiskom stíkla za VKLOP/IZKLOP termometer po meríju zlikvidíte in nato zagotovíte dólgo živíjensko dóbo batéríj. V nasprotném prímeru se termometer samodéjno izklíjzí po pribl. 10 minútah.

Pomnínik

Značímia živíjensku vrednost se avtomatično shraíja. Ta vrednost se prikaže pri prítisku típe VKLOP/IZKLOP Poleg izmerjene vrednosti se pojaví tudi símbol pomnínika, npr. 37,5 °C.

Menjavanje baterij

Termometar telesne temperature vsebuje dolgotrajno alkalno manganovo baterijo (LR 41, 1,55V), za pribl. 2 leti. Baterijo morate zamenjati, ko se na spodnjem robu pojavi znak „T“. S prsti stisnite pokrov prostora za baterije na zadnjem delu naprave in ga kretko povlecite v smeri nazaj. Odstranite staro baterijo v in jo zamenjajte z novo baterijo enake vrste. Znak + na bateriji mora biti obrnjen navzgor. Nato namestite pokrov prostora za baterije na ohišje.

Porabljene baterije niso primrne za navadno smeti. Le-te lahko odložite pri vašem elektronskistalatu ali na lokalnem zbiralnišču za surovine. Zakon vas zavezuje k temu, da baterije na pramenih nani odstranite. Navodilo: Te simbole boste našli na baterijah, ki vsebujejo ohišje škodljive snovi: Pb = Baterija vsebuje svinec, Cd = Baterija vsebuje kadmij, Hg = Baterija vsebuje živo srebro. Za te baterije velja: Pb, Hg.

Čiščenje /dezinfekcija

Prilagodljiva konica in zaslon termometra sta vodotesna, zato ju pri čiščenju oziroma razkuževanju lahko brez težav potopite v vodo ali raztopino za razkuževanje.

Termetra ne smete v nobenem primeru prakuhavati! Dezinfekcijska sredstva, navedena v nadaljevanju, uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca. Druga čistilna sredstva ali metode lahko privedejo do motenj pri delovanju ali poškodovanju naprave.

Ime sredstva: Izopropilni alkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

Shranjevanje /Odlaganje

Kadar termometra ne uporabljate, ga shranite v originalni ovitek. Natančnost tega termometra je bila skrbno preizkušena ter razvita z upoštevanjem dolge življenjske dobe in uporabe naprave.

mért hőmérséklet. Amíg a mért hőmérséklet alacsonyabb 32 °C-nál, villog a „C” jel. Amikor nem használja a hőmérőt, kérjük, tartsa eredeti védőtokjában. Ezen hőmérő készülék pontosságát gondosan bevizsgálták, és a készüléket hosszan tartó használatra fejlesztették ki. A készülék gyógyászati célú alkalmaizása esetén megfelelő eszközökkel mérésétechnikai ellenőrzéseket kell végezni. A pontosság ellenőrzésével kapcsolatban részletesebb információk a szervíz címen kérhető. Kérjük, hogy a készülék hulladékmentesítéséről gondoskodjon az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekről szóló - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) rendelet szerint. Elisegles továbbá) kérésűkel kérjük, forduljon a hulladékmentesítésen illetékes helyi szervekhez.

mért hőmérséklet. Amíg a mért hőmérséklet alacsonyabb 32 °C-nál, villog a „C” jel. Amikor nem használja a hőmérőt, kérjük, tartsa eredeti védőtokjában. Ezen hőmérő készülék pontosságát gondosan bevizsgálták, és a készüléket hosszan tartó használatra fejlesztették ki. A készülék gyógyászati célú alkalmaizása esetén megfelelő eszközökkel mérésétechnikai ellenőrzéseket kell végezni. A pontosság ellenőrzésével kapcsolatban részletesebb információk a szervíz címen kérhető. Kérjük, hogy a készülék hulladékmentesítéséről gondoskodjon az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekről szóló - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) rendelet szerint. Elisegles továbbá) kérésűkel kérjük, forduljon a hulladékmentesítésen illetékes helyi szervekhez.

Memória
A utolsó mérési érték automatikusan eltárolódik. Ez az érték a BE/KI gomb megnyomásával jeleníethető meg. A mérési érték mellett megjelenik a memória-szimbólum, pl. 37,5 °C.

Telepcesse

A lázérő egy kb. 2 évíg megfelelő, alkáli mangán tartós elemet (LR 41, 1,55V) tartalmaz. Ki kell cserélni az elemet, ha a kijelző jobb alsó részén megjelenik egy „T”. Nyomja össze ujjával a készülék végén az elemtartó fedelet, és húzza el erősen hátrafelé. Vegye ki a régi elemet, és cserélje ki azonos típusúra. Az elemen lévő „+”-jelzőcsnek felelke kell mutatnia.

Eszközön helyezett az a házra az elemtartó fedelét.

Az elhasznált telepeket ne dobja a háztartási szemétkbe. Adják le őket villamosossá-technikai szaküzletében vagy a helyi anyaghasznosító gyűjtőhelyen. Ott törvény köztélezi az elhasznált termékek leadására.

Figyelem: A káros anyagot tartalmazó telepeken a következő jelzések találhatók: Pb = a telep ólmot tartalmaz, Cd = a telep kadmiumot tartalmaz, Hg = a telep higanyt tartalmaz. Ezekre az elemekre érvényes: Pb, Hg.

Tisztítás /fertőtlenítés

A hőmérő rugalmas csúcsa és a kijelző vízhatlan, tisztítás ill. fertőtlenítés alkal-mával ezek a részek minden további béméletlenítő vízbe vagy fertőtlenítő oldatba.

A hőmérőt szigorúan tilos kifőzni! Használja a gyártó rendelkezéseinek megfelelően a következőkben felsorolt fertőtlenítőszer-egyíket. Egyéb tisztítószerek vagy módszerek működési zavarokat idézhetnek elő vagy a készülék megromlá-dásához vezethetnek.

A tisztítószér neve: Izopropil alkohol 70%, gigasept FF, lizoformin, aseptisol.

Zariadenie zlikvidujte v súlade s vyhláškou o likvidácii vyradených elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na komunálnu inštitúciu príslušnú pre odpadové hospodárstvo.

Technické údaje

Št. modela:	BY 11
Typ:	maximálny teplomer typ FT15/1
Rozsah merania:	32 °C až 42,9 °C
Presnosť merania:	±0,1 °C vo vodnom kúpeli medzi 35,5 °C a 42,0 °C ±0,2 °C vo vodnom kúpeli medzi 32,0 °C a 35,4 °C ±0,2 °C vo vodnom kúpeli medzi 42,1 °C a 42,9 °C
Teplota prostredia pri používaní:	10 °C až 45 °C, pri 30% do 95% relatívnej vlhkosti vzduchu
Teplota skladovania:	-10 °C až +60 °C, pri 25% do 95% relatívnej vlhkosti vzduchu
Vysvetlenie značiek:	 Návod na použitie sa musí dodržiavať
	 Aplikačná časť typu BF

V prípade teplomeru je flexibilná špička a displej vodotesný a pri čistení príp. dezinfekcii je možné časť teplomeru bez problémov ponoriť do vody alebo dezinfekčného roztoku. Teplomer sa v žiadnom prípade nesmie vyvívať! Používajte jeden z nasledovných dezinfekčných prostriedkov podľa údajov výrobcu. Iné čistiace prostriedky alebo metódy môžu viesť k funkčným poruchám alebo k poškodeniu prístroja. **Názov prostriedku:** Izopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

Uschova /Likvidácia
Ak teplomer nepoužívate, uschovávajte ho prosím v originálnom ochrannom obale.

Presnosť tohto teplomera bola dôkladne skontrolovaná a bola vyvíjaná s ohľadom na dlhú životnosť prístroja.

Pri používaní prístroja v medicíne sa musia pomocou vhodných prostriedkov vykonávať pravidelné metrologické kontroly. Presné údaje pre kontrolu presnosti si môžete vyžiadať na servisnej adrese.

Pri uporabi naprave v medicini se morajo izvesti merilne tehnične kontrole s primernimi sredstvi. Natatčne podatke za preverjanje natančnosti lahko dobite na servisnem naslovu. Prosimo, da napravo odstranite v skladu z Uredbo o odpadnih električnih in elektronskih napravah – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Če imate dodatna vprašanja, se, prosimo, obrnite na pristo-jno komunalno službo, ki je odgovorna za tovrstne odpadke.

Tehnični podatki

Št. modela:	BY 11
Tip:	Maximum termometer typ FT15/1
Templino območje:	32 °C do 42,9 °C
Natančnost merjenja:	±0,1 °C v vodni kopeli med 35,5 °C in 42,0 °C ±0,2 °C v vodni kopeli med 32,0 °C in 35,4 °C ±0,2 °C v vodni kopeli med 42,1 °C in 42,9 °C
Temperatura okolja pri uporabi:	10 °C do 45 °C, pri 30% do 95% relativne vlažnosti zraka
Temperatura shranjevanja:	-10 °C do +60 °C, pri 25% do 95% relativne vlažnosti zraka
Obrazložitev znaka:	 Uporabljatena v odlija za uporabo
	 Uporabljeni del tipa BF

Porabljene baterije niso primrne za navadno smeti. Le-te lahko odložite pri vašem elektronskistalatu ali na lokalnem zbiralnišču za surovine. Zakon vas zavezuje k temu, da baterije na pramenih nani odstranite. Navodilo: Te simbole boste našli na baterijah, ki vsebujejo ohišje škodljive snovi: Pb = Baterija vsebuje svinec, Cd = Baterija vsebuje kadmij, Hg = Baterija vsebuje živo srebro. Za te baterije velja: Pb, Hg.

Čiščenje /dezinfekcija

Prilagodljiva konica in zaslon termometra sta vodotesna, zato ju pri čiščenju oziroma razkuževanju lahko brez težav potopite v vodo ali raztopino za razkuževanje.

Termetra ne smete v nobenem primeru prakuhavati! Dezinfekcijska sredstva, navedena v nadaljevanju, uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca. Druga čistilna sredstva ali metode lahko privedejo do motenj pri delovanju ali poškodovanju naprave.

mért hőmérséklet. Amíg a mért hőmérséklet alacsonyabb 32 °C-nál, villog a „C” jel. Amikor nem használja a hőmérőt, kérjük, tartsa eredeti védőtokjában. Ezen hőmérő készülék pontosságát gondosan bevizsgálták, és a készüléket hosszan tartó használatra fejlesztették ki. A készülék gyógyászati célú alkalmaizása esetén megfelelő eszközökkel mérésétechnikai ellenőrzéseket kell végezni. A pontosság ellenőrzésével kapcsolatban részletesebb információk a szervíz címen kérhető. Kérjük, hogy a készülék hulladékmentesítéséről gondoskodjon az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekről szóló - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) rendelet szerint. Elisegles továbbá) kérésűkel kérjük, forduljon a hulladékmentesítésen illetékes helyi szervekhez.

Műszaki adatok

Modelszám:	BY 11
Típus:	FT15/1 típusú maximumhőmérő
Mérési tartomány:	+32°C – +42,9°C
Mérési pontosság:	±0,1 °C vízfürdőben 35,5 °C és 42,0 °C között ±0,2 °C vízfürdőben 32,0 °C és 35,4 °C között ±0,2 °C vízfürdőben 42,1 °C és 42,9 °C között
környezeti hőmérsékleten használat közben:	+10 °C – +45 °C, 30–95%-os relatív páratartalommal
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C – +60 °C, 25–95%-os relatív páratartalommal
Jelmagyarázat:	 Vegye figyelembe a használati útmutatót
	 BF típus alkalmazási része.

Porabljene baterije niso primrne za navadno smeti. Le-te lahko odložite pri vašem elektronskistalatu ali na lokalnem zbiralnišču za surovine. Zakon vas zavezuje k temu, da baterije na pramenih nani odstranite. Navodilo: Te simbole boste našli na baterijah, ki vsebujejo ohišje škodljive snovi: Pb = Baterija vsebuje svinec, Cd = Baterija vsebuje kadmij, Hg = Baterija vsebuje živo srebro. Za te baterije velja: Pb, Hg.

Prilagodljiva konica in zaslon termometra sta vodotesna, zato ju pri čiščenju oziroma razkuževanju lahko brez težav potopite v vodo ali raztopino za razkuževanje. Termetra ne smete v nobenem primeru prakuhavati! Dezinfekcijska sredstva, navedena v nadaljevanju, uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca. Druga čistilna sredstva ali metode lahko privedejo do motenj pri delovanju ali poškodovanju naprave. **Názov prostriedku:** Izopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

القیم الأعلى من ذلك تظهر بشكل مباشر، على سبيل المثال 32,1 درجة مئوية. يمكن قياس درجات حرارة أعلى من 37,8 درجة مئوية بصدر الإذن على 30 صوت بيب قصير في 10 ثوانٍ)، في حالة قياس درجات حرارة أعلى من 43,0 درجة مئوية يظهر رمز "H". تكون فترة القياس أقل بكثير مقارنة بالترمومترات التقليدية وتبلغ 10 ثوانٍ تقريباً في حالة القياس من فتحة الشرج. يمكن الحصول على نتائج قياس أقل من خلال قطعة منة القياس التي ما بعد الإشارة الصوتية. مع عمليات القياس التي تتم تحت الإشراف يجب الالتزام بمدة القياس التي صمى بها ردم صدور الإشارة الصوتية.

الإشارة مع البطارية يرجى إيقاف الترمومتر بعد إجراء عملية القياس مباشرة من خلال الضغط على زر التشغيل/الإيقاف. ولا فسوف يتوقف الترمومتر تلقائياً بعد حوالي 10 دقائق.

نم تحذير آخر مهمة قياس أوغتونيكاً! تظهر هذه القيمة عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف، إلى جانب عملية القياس يظهر رمز الدائرة، على سبيل المثال 37,5 °C.

تغيري البطاريات
تغيري ترمومتر قياس درجة الحرارة على بطارية متخزين قوية طويلة العمر (LR 41 - 1,55, لبطا)، يعمل لحوالي سنتين. يجب تغيير البطارية بعد ظهور الرمز "T" على الحافة اليمنى السفلية. ضغط ضغطا، ادراج البطارية عند طرف الجهاز بالصاميت لم اسحب الخلف بقوة اخرج البطارية القديمة واستبدلها ببطارية أخرى من نفس النوع. علامة + على البطارية يجب ان تكون موجبة لأعلى. بعد ذلك قم بتثبيت بطارية درج الحرارة على الجنب الخارجي.

لا تق بلقاء بطاريات فارغة الشحنة ضمن الصمامة المزيلة. ولكن تخضع من هذه البطاريات عن طريق تسليها لمناجر الأجهزة الكهربائية أو المراكز المحلية المتخصصه في تجميع المواد القابلة لإعادة التدوير. حيث أنك مطالب بالتخلص من البطاريات بموجب القانون.

إرشاد: تجنب ذلك مطالب البطاريات المتخزنة على مواد صخر: Pb = بطارية تحتوي على الرصاص، Cd = بطارية تحتوي على الكاديوم، Hg = بطارية تحتوي على الزئبق. يسري ما يلي على هذه البطاريات: Hg:Pb.

درجه الحرارة المحيطة أثناء الاستعمل:
درجه 10 مئوية حتى 45 درجه مئوية،
درجه 30 مئوية حتى 60+ درجه مئوية،
درجه 25 مئوية حتى 90+ رطوبه هواء نسبية

شرح الرموز:
أحرص على مراعاة تعليمات الاستعمل
جزء الاستخدام للنوع BF

kortare jämfört med traditionella termometrar och är vid rektal mätning bara ca 10 sekunder. Om du fortsätter mätningen efter signaltonen kan du uppnå noggrannare mätresultat. Vid mätningen i armhålan ska du följa den rekommenderade mättiden trots signaltonen. Stäng av termometern efter mätningen genom att trycka kort på PÅ/AV-knappen. Detta förlänger batteriets livslängd. I annat fall stängs termometern automatiskt av efter ca 10 minuter.

Minne

Det sista mätvärdet sparas automatiskt. Detta värde visas när du trycker på PÅ/AV-knappen. Måttvärdet visas minnessymbolen, t.ex. 37,5 °C.

Batterilyfte

Febertermometer innehåller ett alkal-mangan-batteri (LR 41, 1,55V) som håller i cirka två år. Batteriet måste bytas när det visas ett "T" nere till höger i teckenfönstret. Tryck med fingrarna ihop batteriluckan i änden av termometern och dra den hårt bakåt. Byt ut det gamla batteriet mot ett nytt batteri av samma typ. Lågg i det nya batteriet med pluspolen vänd uppåt. Sätt därefter tillbaka batteriluckan. Se till att låsspärren håller i ordentligt. Kasta inte förbrukade batterier i hushålls-soporna. Enligt lag är du förpliktad att sortera dina batterier på ett korrekt sätt. Låmma det i en elbutik eller på en lokal återvinningsstation. Anvisning: Följande förkortningar hittar du på batterier som innehåller skadliga ämnen: Pb = batteriet innehåller bly, Cd = batteriet innehåller kadmium, Hg = batteriet inne håller kvicksilver. För dessa batterier gäller: Pb, Hg.

Rengöring/desinfektion
Termometern flexibla spets samt display är vattentätt, och vid rengöring eller desinficering kan du den delen av termometern utan problem doppas i vatten eller desinfektionslösning. Termometern får aldrig kokas! Använd ett av följande desinfektionsmedel enligt tillverkarens anvisningar. Andra rengöringsmedel och metoder kan leda till funktionsstörningar eller skador på termometern. **Medlets namn:** Isopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

термометрами значительно сокращена и при ректальном измерении составляют всего лишь 10 секунд. Путем продолжения измерения после звукового сигнала можно получить более точные результаты измерения. При измерениях под мышкой, несмотря на звуковой сигнал, следует соблюдать рекомендуемую длительность измерения. Для повышения точности службз батарей сразу же после измерения выключите термометр коротким нажатием кнопки включения/выключения. Если Вы этого не делаете, термометр автоматиче ски отключается приблизительно через 10 минут.

Сокращение в памяти

Результат последнего измерения сохраняется автоматически. Это значение показывается при нажатии кнопки ВКЛ/ВЫКЛ. Рядом с результатом измерения появляется пиктограмма батареи, например, 37,5 °C.

Замена батарейки

Термометр содержит щелочно-марганцевую батарейку (LR 41, 1,55В), рассчитанную приблизительно на 2 года работы. Батарейку необходимо заменить, если в правом нижнем углу появляется «Т». Сдавите пальцами крышку отсека для батареи на конце прибора и сильно сдвиньте ее назад. Вытащите старую батарейку и замените ее новой такого же типа. Символ «+» на батарее должен быть обращен вверх. Затем уложите крышку на корпус. Закон обязывает правильно утилизировать использованные батарейки. Их следует утили- зовать через магазины торговли электротоварами или через местный пункт сбора таких материалов. Эти предприятия обязаны утилизировать использованные батарейки.

Указание: на батарейках, содержащих опасные вещества, нанесены следующие знаки: Pb = батарейка содержит свинец, Сd = батарейка содержит кадмий, Hg = батарейка содержит ртуть. Касается данных батареек Pb, Hg.

Чистка/дезинфекция
Гибкий наконечник и дисплей термометра водонепроницаемы, так что при очистке или дезинфекции эту часть термометра без проблем можно погружать в воду или дезинци- рующий раствор. Термометрические запрещается кипятить термометр! Для дезинфекции используйте одно из приведенных далее дезинфицирующих средств в соответствии с данными изготовителя. Другие чистящие средства или методы могут привести к нарушению работы или по- вреждению прибора. **Наименование средства:** Изопропиловый спирт 70%, Gigasept FF, лизоформин, асептиол.

Хранение /Утилизация
Когда термометр не используется, храните его в первоначальном защитном футляре. Точность данного термометра была тщательно проверена, прибор был разработан с расчетом на длительный срок эксплуатации. При использовании прибора в медицинских учреждениях необходимо провести измерительную техническую проверку с помощью соответствующих средств. Точные данные для проверки точности прибора можно запросить в сервисном центре.

jest zmierzona temperatura. Jeżeli zmierzona temperatura jest niższa niż 32 °C, symbol „C” miga, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Lo °C”. Wyższe wartości wyświetla się bez przerwy, np. 32,1 °C. Jeżeli zmierzona temperatura przekracza 37,8 °C, rozlega się alarm gongowy (30 krótkich sygnałów dźwiękowych w ciągu 10 sekund). Jeżeli temperatura przekracza 43,0 °C, wyświetlany jest symbol „H”.

Czas pomiaru, w porównaniu do zwykłych termometrów, jest mocno skrócony i wynosi w przypadku pomiaru w odbycie ok. 10 sekund. Poprzez wydłużenie czasu pomiaru poza sygnal dźwiękowy można osiągnąć dokładniejsze wyniki pomiarowe. W przypadku pomiaru temperatury pod pachą należy przetrzymać zalecanego czasu pomiaru mimo sygnali dźwiękowego. Aby przetrzymać żywotność baterii, wyłączaj termometr po każdym pomiarze, naciskając krótko przycisk WL/WYL. W przeciwnym razie termometr wyłączy się automatycznie po ok. 10 minutach.

Pamięć

Następuje automatyczne zapamiętanie ostatniej wartości pomiarowej. Wartość ta jest pokazywana po naciśnięciu przycisku WL/WYL. Obok wartości pomiarowej ukazuje się symbol baterii, np. 37,5 °C.

Wymiana baterii

Termometr do mierzenia temperatury ciała zawiera dwie baterie alkaliczno-manganowe (LR 41, 1,55V), które wystarczają na ok. 2 lata. Baterie należy wymienić, gdy po prawej stronie na brzegu pojawi się „T”. Naciągając palcami pokrywę kieszeni baterii w końcowej części urządzenia i silnie pociągając w kierunku do tyłu. Wyłączając stare baterie i zastępując nowymi tak samo osiągnąć dokładniejsze wyniki pomiarowe. W przypadku pomiaru temperatury pod pachą należy przetrzymać zalecanego czasu pomiaru mimo sygnali dźwiękowego. Aby przetrzymać żywotność baterii, wyłączaj termometr po każdym pomiarze, naciskając krótko przycisk WL/WYL. W przeciwnym razie termometr wyłączy się automatycznie po ok. 10 minutach.

Čišćenje /odkazanje termometru

Elastična kočnina i wyświetlacz termometru są wodoszczelne i podczas czyszczenia lub dezynfekcji można zanurzać te części w wodzie lub w środku do dezynfekcji. Nie wolno wkładać termometru do wrzątku! Należy stosować jeden z wymienionych poniżej środków odfekających, zalecanych przez producenta termometru. Inne niż zalecane środki lub metody czyszczenia mogą prowadzić do zakłóceń w funkcjonowaniu termometru lub do jego uszkodzeń.

Nazwa środka: 70-procentowy alkohol izopropylowy, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

bežnými teploměrmi zbytně kratší a trvání rektálního měření pouze ca 10 vteřin. Prodloužením doby měření po zaznění signálního tónu lze docílit přesnějších výsledků měření. Při měření v podpaží by měla být dodržena doporučená doba měření navzdory signálnímu tónu. Po prodloužení životnosti baterie teploměr po měření laskavě vypněte krátkým stisknutím tlačítka ZAP/VYP. Jinak se teploměr vypne automaticky po cca 10 minutách.

Pamēť

Pоследní naměřená hodnota se automaticky uloží. Tato hodnota se zobrazí po stisknutí tlačítka ZAP/VYP. Vedle naměřené hodnoty se zobrazí symbol paměti, např. 37,5 °C.

Výměna baterie

Součástí termometru je alkalická manganová baterie (LR 41, 1,55V) s dlouhou životností – cca 2 roky. Baterii je třeba vyměnit, když se na okraji vpravo dole zobrazí „T”. Stiskněte prsty kryt přihrádky na baterii na konci přístroje a vysuňte jej směrem dozadu. Vyměňte starou baterii a vložte novou baterii stejného typu. Značka kladného pólu + na baterii musí být nahore. Kryt přihrádky na baterii poté nasuňte zpět. Použité baterie nepatří do domového odpadu. Likvidujte je prostřednictvím Vášeho specializovaného prodávce nebo prostřednictvím místního sběrného místa surovin. Upozornění: na batériích obsahujících škodlivé látky naleznete tyto znaky: Pb = baterie obsahuje olovo, Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť. Pro tyto baterie platí: Pb, Hg.

Čištění/desinfekce

Flexibilní špička a displej u teploměru jsou vodotěsné a při čištění lze tuto část teploměru bez problémů ponořit do vody nebo dezinfekčního roztoku. Teploměr nesmí být v žádném případě vyvířován! Používejte jeden z následujících dezinfekčních prostředků podle údajů výrobce. Jiné čističí prostředky nebo metody mohou vést k funkčním poruchám nebo k poškození přístroje.

Názov prostriedku: Isopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptisol.

Förvaring /Avfallsantering

Förvara termometern i sin originalskyddshälsa när du inte använder den. Ekakheten hos den här termometern har kontrollerats noggrant och den har utveckats för att få en lång livslängd. Vid användning av apparaten inom medicinen ska mättekniska kontroller utföras kan du från serviceadressen. Produkten avfallsanteraras i enlighet med förordningen – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Eventuella frågor riktas till den för avfallsantering ansvariga kommunala myndigheten.

Tekniska data:

Modellnr:	BY 11
Typ:	maximumtermometer av typ FT15/1
Måtområde:	32 °C till 42,9 °C</